SII 17.520: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 520. (A.R. No. 478 of 1904.) VĒDĀRAṆYAM, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0520

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0520.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

On a pillar in the *maṇḍapa* in front of the Rāmanāthēśvara shrine in the Vēdāraṇyēśvara temple.

Parāntaka I. Year 30: 936-37 A.D.

This inscription records the gift of 180 sheep by Iḷaiyāvañchāttaṉ of Talaikkāṇam and Kāḍañchāttaṉ of Kuḍapulam for burning two perpetual lamps to the deity Tirumaṟaikkāṭṭu-mādēva, with one *uri* of ghee daily by the measure called *Tirumaṟaikkāḍaṉ.*

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] matirai koṇṭa koppara〈2〉kecari**panma**kku yāṇṭu 3 10 Āvatu I〈3〉vvāṇ ṭumpaḷa nāṭṭup peruntevatāna〈4〉m tirumaṟaikkāṭṭu mātevar〈k〉ku Iññāṭṭu〈5〉[4+]

ttalaikkāṇattu kuṉṟūr Iḷaiyā〈6〉vañcāttaṉum kuṭa(pu)lattuk kāṭañcāt〈7〉taṉum Ivviru-varum vaitta non〈8〉tāviḷakku Iraṇṭukku vaic〈9〉ca Āṭu nūṟṟeṇpatuṅ ko〈10〉ṇṭu nicatam Uriy ney〈11〉 ca**ndrā**ti**tya**val tirumaṟaikkā〈12〉ṭaṉāl Aṭṭuvomāṉom I〈13〉ivvūr tevariṭai cāṉṟom [|]〈14〉 Itu pa**nmā**〈15〉**heśva**〈16〉**ra rakṣai** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.520 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 213–214, item 520.